

ESPAÑOL/ENGLISH



MANUAL DE USUARIO
USER MANUAL

ESPAÑOL

Le agradecemos la compra de SonixPlus y la confianza depositada en Tecnovita by BH. A través de este práctico Manual de Usuario y siguiendo sus sencillas instrucciones usted conseguirá unos resultados comparables a los que obtendría de la mano de un profesional de la belleza.

Le recomendamos encarecidamente leer este Manual de Usuario de forma detenida. Su lectura y comprensión le ayudará a utilizar **SonixPlus** de una forma eficaz y segura.

Contenidos

capítulo 1

- contenido de la caja

capítulo 2

- características básicas de SonixPlus
- instrucciones de uso de SonixPlus

capítulo 3

- modos de aplicación de SonixPlus

capítulo 4

- para una correcta y segura aplicación de SonixPlus

capítulo 5

- preguntas frecuentes sobre SonixPlus

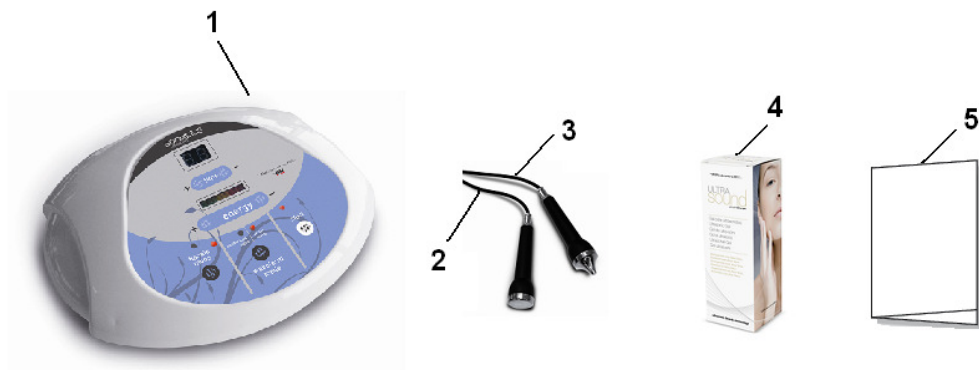
capítulo 6

- información importante de seguridad
- garantía
- certificados
- especificaciones técnicas
- despiece

capítulo 1

contenido de la caja

En esta caja encontrará todo lo necesario para poder disfrutar de SonixPlus desde este momento. Compruebe minuciosamente en la siguiente ilustración todos los elementos que debe contener su embalaje.



- 1 - Cuerpo central
- 2 - Manípulo plano
- 3 - Manípulo en pico
- 4 - Gel para ultrasonidos
- 5 - Manual de usuario

Capítulo 2



características básicas de SonixPlus

SonixPlus es un dispositivo de alta tecnología diseñado para estimular los tejidos cutáneos y mejorar la elasticidad de la piel.

La tecnología empleada es la de emisión de ultrasonidos de alta frecuencia que ayudan a mejorar el metabolismo de la membrana celular contribuyendo a una mejor circulación sanguínea. Esta tecnología permite incrementar la oxigenación de las células cutáneas lo que permite de una forma indolora y totalmente segura combatir tanto la flacidez cutánea como también eliminar arrugas, ojeras, bolsas, etc.

Características del modelo SonixPlus YU180

- **Tiempo** (*time*): Programable de 1 a 60 minutos.
- **Intensidad** (*energy*): Programable en 10 niveles de intensidad
- **Modo** (*waveform mode*): Programable en 2 tipos de onda:

continua  y pulsada 

- **Manípulos** (*handle mode*): Seleccionables: izquierda (L) o derecha (R)

En esta unidad deberá programar de forma sencilla tres funciones: tiempo, intensidad y modo de trabajo, además de seleccionar el manípulo que desea utilizar de acuerdo a la zona de la cara a tratar.

La función **tiempo** le ayudará a elegir los minutos que usted quiere trabajar con SonixPlus. Usted puede reducir el tiempo máximo de 60 minutos en intervalos de 1 minuto. Una vez finalizado el tiempo seleccionado SonixPlus le avisará con un pitido.

Con la **intensidad** controlamos el nivel de penetración de las ondas en su piel. A más intensidad, mayor será la profundidad que alcancen las ondas.

SonixPlus también le permite elegir el tipo de onda, entre **continua** o **pulsada**, que nos ayudará a seleccionar el intervalo de tiempo con el que las ondas llegan a nuestra piel.

Además, podrá seleccionar de forma independiente, cualquiera de los **dos manípulos**, uno con base plana y otro con terminación en pico, dependiendo de la zona donde se aplicarán. Éstos son de diferente tamaño y forma para que se adapten perfectamente a las zonas difíciles de la cara, tales como el contorno de ojos y el contorno de labios. Deberá seleccionar entre uno u otro, no es posible trabajar con los 2 manípulos al mismo tiempo.

instrucciones de uso de SonixPlus

Precauciones: Antes de comenzar a utilizar este aparato consulte a su médico. Esta advertencia es especialmente importante para personas con problemas de salud. No es recomendable su uso en menores de 18 años. Mantenga este aparato fuera del alcance de los niños.

- Recomendamos trabajar sobre la piel limpia, sin maquillaje, para que los ultrasonidos penetren mejor.
- Recomendamos quitar todos los accesorios tales como collares, pendientes, lentillas, piercings, etc.
- Nunca utilice el aparato sin antes aplicar abundante gel de ultrasonidos. Si no lo hace, los ultrasonidos no se transmitirán y puede además dañar el aparato.
- No deje de mover el manípulo. Nunca lo deje reposar sobre la piel ya que puede provocar quemaduras.
- **No aplique el manípulo en la garganta, el cuello, globos oculares, orejas ni canales auditivos.**
- Siempre limpie los manípulos con un paño ligeramente humedecido con agua. Nunca los sumerja en agua.

Puesta en marcha

- Procederemos a conectar los **manípulos** al **cuerpo central**. Para ello tome las clavijas de ambos **manípulos** e insértelas en las conexiones situadas en la parte trasera del cuerpo central.
- Tome el **cable de conexión** y enchúfelo a la red eléctrica (220V.).

Elementos del monitor

El monitor de SonixPlus está compuesto por siete teclas, las cuales tienen las siguientes funciones:



• TIEMPO (TIME) + - (6, 7)

Ajustable de 1 a 60 minutos (en intervalos de 1 minuto)

- **INTENSIDAD (ENERGY) + - (4, 5)**

Se divide en 10 niveles: 1-2-3-4 baja intensidad (luz verde), 5-6-7 media intensidad (luz amarilla) y 8-9-10 alta intensidad (luz roja).

- **TIPO DE ONDA (WAVEFORM MODE) (2)**

Ajustable en emisión continua  o emisión pulsada 

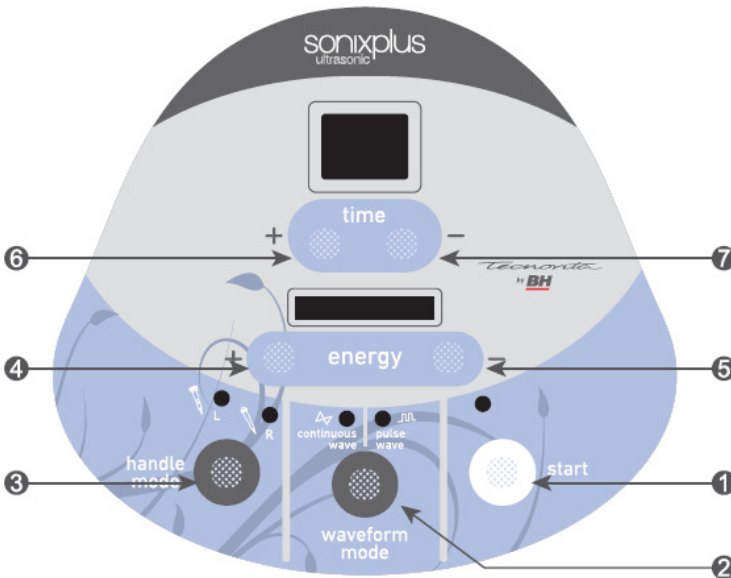
- **MANÍPULOS (HANDLE MODE) (3)**

Selección del manípulo deseado, de acuerdo al tipo de aplicación (plano o en pico).

Izquierda (L), derecha (R).

- **ENCENDIDO/APAGADO (START) (1)**

Se indica con la luz roja cuando está encendido.



Comienzo de la sesión

Una vez conectada la máquina a la corriente eléctrica, deberá presionar la tecla **start (1)** para encender el aparato.

Por defecto, se encienden los siguientes parámetros de trabajo:

TIME: 30

WAVEFORM MODE: continua 

HANDLE MODE: izquierda (L)

ENERGY: 0

A partir de aquí podrá modificar los parámetros tiempo, intensidad, modo de trabajo y manípulo en busca de la sesión deseada de la siguiente forma:

Variación de tiempo de la sesión (*TIME*)



Puede modificar la duración de la sesión con las teclas time **+** y **- (6), (7)**. El valor que aparece por defecto es 30 minutos pero se puede modificar en intervalos de 1 minuto entre los valores 1 y 60.

Variación de la intensidad de masaje (*ENERGY*)

Para seleccionar el nivel de intensidad debe pulsar las teclas energy **+** y **- (4), (5)**.

Se pueden seleccionar entre 4 niveles bajos (luz verde), 3 medios (luz amarilla) o 3 altos (luz roja).

Variación del modo de trabajo (*WAVEFORM MODE*)

Se puede modificar el modo de trabajo que desee para su sesión con la tecla **waveform mode (2)** seleccionando entre el modo continuo  o modo pulsado 

Selección del manípulo deseado (*HANDLE MODE*)

Se puede seleccionar el manípulo que desee para su sesión con la tecla **handle mode (3)** seleccionando entre el manípulo de la izquierda (*L*), o el de la derecha (*R*).

Finalmente, coja el manípulo seleccionado para comenzar su sesión. Coloque gel de ultrasonidos en la zona de la cara que desea trabajar y pase el manípulo como se indica en la sección “modos de aplicación”.

Verá que el tiempo se descuenta cada 1 minuto.

Puede detener la sesión en cualquier momento pulsando la tecla **start (1)**, la unidad se apagará. Pulsando nuevamente la tecla **start (1)** volverá directamente al momento de parada de la sesión anterior.

Cuando el contador del tiempo llegue a **00**, la unidad parará, emitirá un pitido para avisarle que ha terminado la sesión seleccionada y la máquina se apagará automáticamente.

capítulo 3

modos de aplicación de SonixPlus

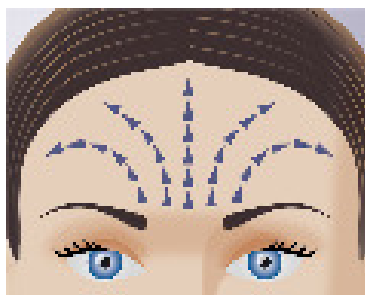
Antes de comenzar la sesión, recuerde quitarse el maquillaje y todos los accesorios tales como collares, pendientes, lentillas, piercings, etc.

Aplíquese siempre gel de forma abundante en la zona y comience a trabajarla deslizando el manípulo lentamente y sin apretar, tal como muestran los dibujos.

Si necesita adquirir el gel de ultrasonidos o la crema de antiarrugas, lo podrá hacer en el establecimiento donde compró SonixPlus o en nuestra página web: www.tecnovita.eu


Zonas de aplicación

Frente

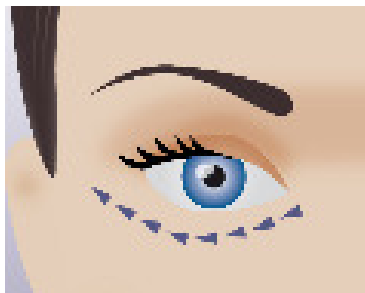


Aplique gel sobre la zona a trabajar.

Deslice el manípulo lentamente y sin apretar con movimientos circulares hacia arriba, cubriendo toda la zona de la frente, tal como se muestra en la imagen.

Tiempo máx.	Intensidad	Modo
3 min.	media-alta (5 a 10)	continuo 


Contorno de ojos



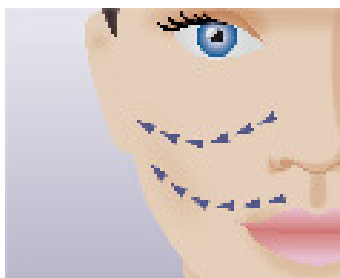
Recomendamos utilizar el manípulo en pico para una aplicación más precisa en la zona del contorno de ojos.

*** Recuerde NO aplicar SonixPlus sobre el globo ocular o párpado superior.**

Los masajes deberán aplicarse desde adentro hacia fuera del contorno de los ojos tal como muestra la ilustración. Es importante respetar la dirección del masaje ya que con ello favorecemos los resultados.

Tiempo máx.	Intensidad	Modo
3 min.	baja (1 a 4)	pulsado 


Pómulos y mejillas



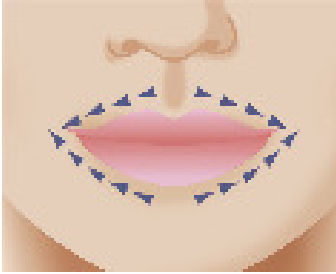
Aplique gel sobre la zona a trabajar.

Deslice el manípulo con movimientos circulares, desde el comienzo hasta el final de los pómulos y mejillas, abarcando toda la zona.

*** Recuerde NO aplicar SonixPlus sobre las orejas.**


Tiempo máx.	Intensidad	Modo
3 min.	baja-media (1 a 7)	pulsado 

Contorno de labios

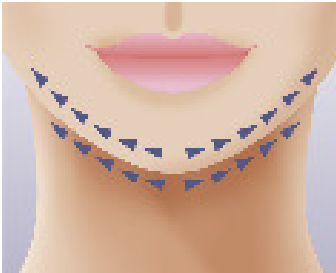


Recomendamos utilizar el manípulo en pico para una aplicación más precisa en la zona del contorno de labios.

Realice suaves movimientos desde el centro hacia fuera por todo el contorno de los labios, tal como muestra la ilustración.

Tiempo máx.	Intensidad	Modo
3 min.	baja (1 a 4)	pulsado 


Barbilla y papada



Aplique gel sobre la zona a trabajar.

Deslice el manípulo con movimientos circulares ascendentes, desde el centro hacia afuera, abarcando toda la zona deseada. Seguir estas sencillas instrucciones le ayudará a mejorar los resultados.

Recuerde NO aplicar SonixPlus sobre el cuello y la garganta

Tiempo máx.	Intensidad	Modo
3 min.	baja-media (1 a 7)	pulsado 

capítulo 4

para una correcta y segura aplicación de SonixPlus

Para una correcta y segura aplicación de SonixPlus debe tener en cuenta los siguientes tiempos de aplicación:

• **Por zona de trabajo:** Entendemos por “zona de trabajo” cada una de las partes de la cara donde podemos aplicarnos SonixPlus. Las distintas zonas de trabajo son:

- *Frente:* **máx. 3 minutos**
- *Contorno de ojos:* **máx. 3 minutos**
- *Pómulos y mejillas:* **máx. 3 minutos**
- *Contorno de labios:* **máx. 3 minutos**
- ⊖ *Barbilla y papada:* **máx. 3 minutos**

• **Por sesión diaria: Máximo 15 minutos.**

Entendemos por sesión la aplicación de SonixPlus en un mismo día en las diferentes zonas de trabajo.

• **Entre sesiones: Mínimo de 48 horas.**

Entendemos por “entre sesiones” el tiempo que debe transcurrir entre sesión y sesión.

Ej: en una semana, una planificación de sesiones sería: lunes, miércoles, viernes y domingo.

• **Cada 24 sesiones (1 mes y medio de tratamiento aprox.): descansar 1 mes y medio.**

Tras ese periodo de descanso se puede repetir el tratamiento.

MUY IMPORTANTE

***** Nunca sobrepase los tiempos de aplicación (entre 15 minutos por sesión en total al finalizar el día).** El exceso de aplicaciones recomendadas puede causar fatiga o irritación en la piel. En pieles alérgicas y sensibles se deben realizar aplicaciones de poca duración y de baja intensidad.

***** Y, sobre todo, respete el tiempo de descanso de 48 horas entre sesiones.** Es el tiempo que su piel necesita para descansar.

capítulo 5

preguntas frecuentes sobre SonixPlus

¿Qué es SonixPlus?

SonixPlus es un dispositivo de alta tecnología diseñado para estimular los tejidos cutáneos y mejorar la elasticidad de la piel.

La tecnología empleada es la de emisión de ultrasonidos que ayudan a mejorar el metabolismo de la membrana celular contribuyendo a una mejor microcirculación. Esta tecnología permite incrementar la oxigenación de las células cutáneas lo que permite combatir de una forma indolora y totalmente segura la flacidez cutánea y eliminar arrugas, ojeras, bolsas, etc.

¿Qué ventajas tiene sobre otros métodos?

Los ultrasonidos de 3Mhz son seguros, indoloros y no invasivos y además favorecen la sonoforesis, lo que permite la mejor penetración de los nutrientes de las cremas de cuidado facial.

¿Es dolorosa?

Es totalmente indolora y segura.

¿Es normal escuchar un pequeño zumbido en los oídos durante el uso de SonixPlus?

Sí, algunos usuarios es posible que perciban un pequeño zumbido durante su aplicación.

¿Se puede utilizar en todas las partes del cuerpo?

La tecnología de 3Mhz de SonixPlus ha sido específicamente diseñada para su uso en la cara. **En ningún caso se debe aplicar SonixPlus en la garganta, el cuello, globos oculares, orejas ni canales auditivos.**

¿Es SonixPlus efectivo con las “patas de gallo”?

Sí, SonixPlus es eficaz con las “patas de gallo” al fomentar la regeneración y tensar las células causantes de las arrugas.

¿SonixPlus sirve para quitar las arrugas?

Sí, SonixPlus es efectivo para la reducción de arrugas.

¿Con cuántas sesiones se empiezan a ver los resultados?

Se deberían observar resultados a partir de las primeras cinco sesiones, sin embargo los resultados pueden variar dependiendo de la piel de cada sujeto.

¿Cuántos días debe esperarse entre sesión y sesión?

Es muy importante respetar las 48 horas entre sesión y sesión, ya que es el tiempo que su piel necesita para descansar.

¿Vuelven a aparecer las arrugas tras utilizar SonixPlus?

Aunque SonixPlus asegura eficacia y durabilidad a lo largo del tiempo, las arrugas son parte del proceso natural del envejecimiento. Para reducir y retrasar la aparición de arrugas se sesiones de mantenimiento con SonixPlus.

¿Tiene efectos secundarios?

Si usted está sano, SonixPlus no tiene ningún efecto secundario descrito, sin embargo en algunas personas puede producir un enrojecimiento en la piel que puede durar unos minutos.

¿Para qué vale el gel de ultrasonidos? ¿Cuándo lo uso?

El gel de ultrasonidos es fundamental utilizarlo SIEMPRE antes de comenzar la sesión. De esta manera, favorecemos la penetración de los ultrasonidos y evitamos que se rompa el aparato.

¿Puedo utilizar SonixPlus sin aplicar gel?

Nunca, ya que el gel actúa como agente conductor de los ultrasonidos a su cara. Si no utilizamos gel, la aplicación de SonixPlus pierde su efectividad y la máquina puede resultar seriamente dañada.

¿Puedo utilizar cualquier tipo de gel?

Recomendamos utilizar únicamente el gel de *TECNOVITA by BH* ya que el uso de cualquier otro podría dañar la máquina.

¿Es necesario beber agua?

No es estrictamente necesario, pero es aconsejable hidratarse. Se recomienda ingerir un mínimo de 2 litros durante el tratamiento ya que ayuda a hidratar la piel.

¿Cuándo está contraindicado el uso de SonixPlus?

- si padece de hiperpigmentación, capilares rotos
- si tiene quemaduras de sol
- si tiene problemas dermatológicos graves
- infecciones cutáneas activas
- parálisis facial
- si se encuentra embarazada o cree estarlo
- si se encuentra en período de lactancia
- tratamientos de fertilidad
- cuperosis
- arteritis de la temporal
- tumores malignos
- diabetes
- insuficiencia renal
- insuficiencias físicas o psíquicas
- implantes metálicos o prótesis en la zona de aplicación
- cicatrices en la zona de aplicación
- malformaciones físicas
- epilepsia
- tratamiento prolongado con medicamentos: antiinflamatorios, anticoagulantes, antibióticos o antihistamínicos
- tratamientos o alteraciones psiquiátricas o psicológicas

¿Puedo utilizar SonixPlus si estoy embarazada?

No debe NUNCA usar SonixPlus si está embarazada, cree estarlo o quiere estarlo.

¿Puedo usar SonixPlus durante la lactancia?

No utilizar durante el período de lactancia.

¿Puedo aplicar SonixPlus en los senos?

No se debe aplicar sobre los senos.

¿Se puede usar SonixPlus con afecciones de piel?

No se debe utilizar si tiene alguna afección grave en la piel. Consulte a su médico.

¿Puedo usar SonixPlus si tengo implantes de oído?

No se debe utilizar en caso de tener implantes de oído.

¿Puedo usar SonixPlus si tengo implantes en la boca, dientes de oro, implantes metálicos o similares?

No se debe utilizar en caso de tener este tipo de implantes, ya que puede provocar molestias o sensibilidad en la zona de aplicación.

¿Puedo usar SonixPlus cuando me estoy bañando o duchando?

Bajo ningún concepto los manípulos ni la máquina deben entrar en contacto con el agua ya que existe el riesgo de shock eléctrico.

¿Cómo debo limpiar SonixPlus y los manípulos?

Para limpiar SonixPlus o los manípulos, nunca los sumerja en agua. Utilice un paño ligeramente humedecido con agua.

capítulo 6

información importante de seguridad

Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe con toma de tierra. Si no funciona correctamente o se ha averiado, la conexión a tierra proporciona un recorrido de menor resistencia para la corriente eléctrica y reduce el riesgo de descargas eléctricas.

¡PELIGRO! Una conexión incorrecta del conductor del equipo a tierra puede dar como resultado el riesgo de descargas eléctricas.

No modifique el enchufe que incluye el aparato. Si no encaja en la toma eléctrica solicite a un electricista la instalación de una toma adecuada.

Este producto debe utilizarse en un circuito de 220-240 voltios.

Siga estas recomendaciones:

1. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
2. No utilice la máquina con el cable eléctrico dañado o desgastado.
3. Mantenga el cable eléctrico lejos de superficies calientes.
4. Nunca utilice la máquina al aire libre.

Protección

Este modelo esta dotado de una protección electrónica de parada automática para una óptima conservación de los circuitos tanto electrónicos como eléctricos.

Esta protección se activará (fusible) si la unidad es sometida a un esfuerzo o calentamiento anormal.

Si esto ocurriese desconecte la unidad de la red eléctrica y cambie el fusible.

garantía

Sugerimos que lea atentamente este ejemplar para conocer con exactitud la cobertura de la garantía otorgada por el fabricante y sus responsabilidades como propietario.

GARANTÍAS

INFORMACIÓN GENERAL

EXERCYCLE, S.L., desea agradecerle la compra de este producto y la confianza que ha depositado en nosotros. Nuestros productos han sido sometidos a un riguroso control de calidad. No obstante, si tuviera algún problema con este aparato durante el periodo de garantía, le rogamos leer atentamente las condiciones de garantía y se ponga en contacto con el distribuidor autorizado de su zona.

El presente certificado de garantías ha sido redactado de conformidad con lo dispuesto en la Directiva 1999/44/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 25 de mayo de 1999, sobre determinados aspectos de la venta y garantía de los bienes de consumo, incorporada al derecho español en virtud de la Ley 23/2003, de 10 de julio, de garantías en la venta de bienes de consumo.

En este sentido, EXERCYCLE, S.L., provista de NIF B-01029032 y con domicilio en Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garantiza este producto en los siguientes términos y condiciones:

1. PERIODO DE GARANTIA

El producto amparado por este certificado está protegido durante un período de DOS (2) AÑOS contados desde la entrega del producto, entendiéndose por tal la fecha que figura en el ticket o factura justificada de la compra del producto, o en el albarán de entrega correspondiente si éste fuese posterior.

Es imprescindible, para posibles reparaciones la presentación de la misma. La política respecto al período de garantía puede variar entre países diferentes.

El período de garantía indicado es solamente aplicable para Europa.

2. DERECHOS QUE CUBRE LA GARANTÍA

- Reparación o sustitución del producto que, en su caso, se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor, habida cuenta de la naturaleza del producto y de la finalidad que tuviera para el consumidor.
- Se exceptúan aquellos supuestos en los que la reparación o sustitución imponga al vendedor costes que no sean razonables en comparación con otras formas de saneamiento, cuando las mismas no perjudiquen al consumidor.
- Las reparaciones serán gratuitas para el consumidor en los conceptos de mano de obra, desplazamiento y materiales.
- En el caso de reparación o sustitución de una máquina por otra nueva, el plazo de garantía se suspende temporalmente hasta la entrega de ese nuevo aparato y se dispondrá siempre como mínimo de 6 meses de garantía, pero en ningún caso empieza un periodo nuevo de 2 años.

- Asimismo, se producirá una (i) rebaja del precio o se procederá a la (ii) resolución del contrato, a elección del consumidor, cuando la reparación o sustitución no se hayan llevado a cabo en plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La (i) rebaja del precio, será proporcional a la diferencia existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega de haber sido conforme con el contrato y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de dicha entrega. La (ii) resolución no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

3. LA GARANTIA NO CUBRE

- Defectos atribuibles al empleo diferente al establecido en el Manual de Usuario.
- El uso a título profesional o el arrendamiento a título comercial del producto.
- Mala instalación, mal montaje o rotura de piezas por montaje inadecuado, (revise el Manual de Usuario donde se detallan las recomendaciones para la instalación y uso de la máquina).
- Uso indebido del producto (utilización sin aplicación de gel, exceder tiempos de utilización, exposición a humedad demasiado elevada, etc.) o problemas derivados de una falta de mantenimiento (acumulación de suciedad en cualquier parte del producto o sus accesorios, etc.) (revise el Manual de Usuario donde se detallan las recomendaciones para la instalación y uso del producto).
- Reparaciones realizadas por personal no autorizado por EXERCYCLE, S.L. o aparatos abiertos o manipulados por personas no autorizadas por el fabricante.
- Desviaciones del producto estándar, como ligeras vibraciones, ruidos o roturas de piezas que no afecten al funcionamiento de su máquina y que no sean atribuibles a un defecto de fabricación.
- Arañazos, rasguños, abrasiones, golpes, caídas, etc, provocadas por un mal cuidado.
- Defectos en el aparato causados por daños en el transporte del mismo.

4. VIA DE RECLAMACION

- La acción para reclamar por falta de conformidad prescribe a los tres años desde la entrega del bien.

- El consumidor debe informar de la existencia del defecto en el plazo de 2 meses a contar desde que tuvo conocimiento de su existencia.

- Esta Garantía no afecta a otros derechos legales del consumidor, conforme a la legislación vigente, si bien es incompatible con el ejercicio de otras acciones derivadas del saneamiento por vicios ocultos en la compraventa.

- Para cuantas cuestiones puedan surgir con motivo de la interpretación o ejecución de la presente garantía, se estará a lo establecido en la legislación nacional que sea de aplicación.

Cualquier discrepancia que pudiera surgir de la interpretación, validez y ejecución de este contrato, será resuelta en los juzgados y tribunales de la ciudad de Vitoria.

certificados

Por medio de la presente Exercycle S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2004/108/CE y 2006/95/CE.

despiece



- 1 - Cuerpo central
- 2 - Manípulo plano
- 3 - Manípulo en pico

Para pedir un repuesto indicar:

Modelo de la máquina | Nº correspondiente a la pieza | Cantidad

Ejemplo:

YU180	2	1
-------	---	---

especificaciones técnicas

Peso: 2,6 kg

Medidas: L x An x Al: 30 x 25 x 10 cm

Ultrasonidos: 3 Mhz

Fuente de alimentación: Voltaje: AC 220 V

ENGLISH

We would like to thank you for purchasing **SonixPlus** and for the trust you have placed in **Tecnovita by BH**. By means of this handy User Manual and following its simple instructions you will achieve results comparable to those obtained from the hands of a professional beautician.

We strongly recommend that you read this User Manual thoroughly. Reading and understanding it will help you use **SonixPlus** effectively and safely.

Contents

Chapter 1

- Contents of the box

Chapter 2

- Basic characteristics of SonixPlus
- SonixPlus operating instructions

Chapter 3

- SonixPlus application modes

Chapter 4

- For correct, safe use of SonixPlus

Chapter 5

- Frequently asked questions

Chapter 6

- Important safety instructions
- Warranty
- Certificates
- Technical specifications
- Parts list

Chapter 1

Contents of the box

Inside this box you will find everything you need to enjoy SonixPlus from now onward. Carefully check the following illustration showing all of the elements that the pack should contain.



1 – Main unit

2 - Flat handset

3 - Tapered handset

4- Ultrasound gel

5 – User manual

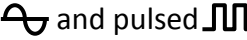
Chapter 2

Basic characteristics of SonixPlus

SonixPlus is a hi-tech device designed to stimulate skin tissue and improve the elasticity of the skin.

The technology used employs the emission of high frequency ultrasonic waves which help to improve the cell membrane metabolism, contributing to better blood circulation. This technology increases the oxygenation of skin cells providing a completely safe and painless way to combat both the sagging skin and also remove wrinkles, dark circles, bags under the eyes, etc.

Characteristics for model SonixPlus YU180

- **Time:** Programmable from 1 to 60 minutes.
- **Energy:** Programmable at 10 intensity levels
- **Waveform mode:** Selection of 2 wave types: continuous and pulsed 
- **Handle mode:** Selectable: left (L) or right (R)

There are only three simple functions needed to program this unit: time, energy and wave type, in addition to selecting the handset that you wish to use according to the area of the face to be treated.

The **time** function allows you to choose how long you wish to work with SonixPlus. You can reduce the maximum time of 60 minutes by 1 minute intervals. Once the selected time has elapsed, SonixPlus will inform you with a beep.

The **energy** function controls how deep the sound waves penetrate your skin. The greater the intensity, the deeper the waves reach.

SonixPlus also lets you choose the wave type, either **continuous** or **pulsed**

helping you select the time interval during which the waves reach your skin.

In addition, you can independently select either of the **two handsets**, one with a flat base and the other with a tapered end, depending on the area where they will be applied. The different sizes and shapes ensure that they fit perfectly into tricky areas of the face such as around the contours of the eyes and lips. You must select one or the other, it is not possible to work with the 2 handsets at the same time.

SonixPlus operating instructions

Precautions: Consult your doctor before beginning to use this appliance. This warning is especially important for people with health problems. Use by those under 18 years of age is not recommended. Keep this appliance out of children's reach.

- We recommend working on clean skin, without makeup, so that the ultrasound penetrates better.
- We recommend removing all accessories such as necklaces, earrings, contact lenses, piercings, etc..
- Never use the appliance without first applying plenty of ultrasound gel. If you do, then the ultrasound will not be transmitted correctly and it can also damage the appliance.
- Do not stop moving the handset. Never let it rest on the skin as this could cause burns.
- **Do not use the handset on your throat, neck, eyeballs, ears and ear canals.**
- Always clean the handsets using a cloth slightly dampened with water. Never immerse them in water.

Starting

- Connect the **handsets** to the **main unit**. To do this, take the plugs for both **handsets** and insert them into the sockets at the back part of the **main unit**. Each of the handsets can be plugged into either of the two connections.
- Take the **mains cable** and plug it into the electric wall socket (220V).

Monitor elements

The SonixPlus monitor consists of seven keys, which have the following functions:

- **TIME + - (6, 7)**

Adjustable from 1 to 60 minutes (in steps of 1 minute)

- **ENERGY + - (4, 5)**

Divided into 10 levels: 1-2-3-4 low intensity (green light), 5-6-7 medium intensity (yellow light) and 8-9-10 high intensity (red light).

- **WAVEFORM MODE (2)**

Adjustable for continuous  or pulsed  emission.

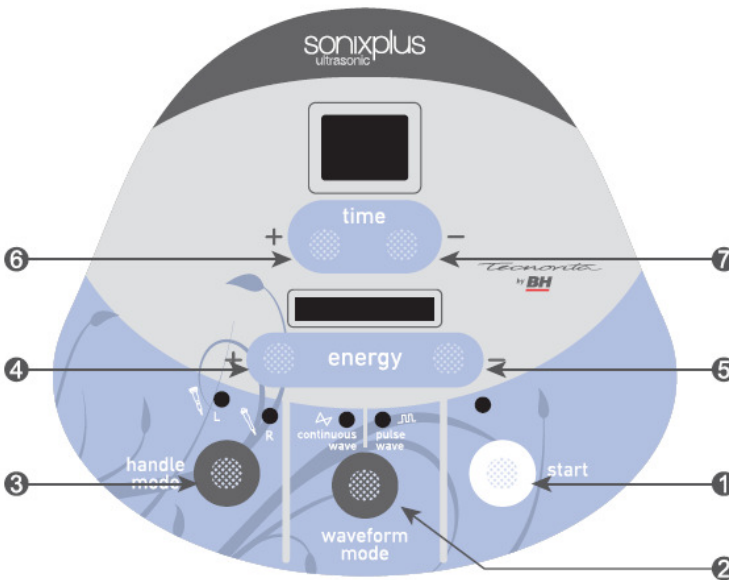
- **HANDLE MODE (3)**

To select the desired handset, depending on the type of application (flat or tapered).

Left (L) or right (R).

- **START (1)**

The red light indicates that it is switched on.



Beginning a session

Once you have plugged the machine into the mains supply press the start (1) button to switch the unit on.

The following settings are established by default:

TIME: 30

WAVEFORM MODE: continuous 

HANDLE MODE: left (L)

ENERGY: 0

From here you can change the time, energy and wave type settings in order to establish the type of session you want:

Changing the duration of the session (*TIME*)

You can change the time setting using the + and - keys (6), (7)

The displayed default value is 30 minutes but this can be changed in intervals of 1 minute between values of 1 and 60.

Changing massage intensity (*ENERGY*)

To select the energy level, press the + and - keys (4), (5).

You can select from 4 low levels (green light), 3 medium (yellow light) or 3 high (red light).

Changing work mode (*WAVEFORM MODE*)

You can change to whichever work mode you want for your session by pressing **waveform mode** (2) choosing between continuous or pulsed mode.

Selecting the desired handset (*HANDLE MODE*)

You can select whichever handset you want for your session by pressing **handle mode** (3). Choose between the left handset (L) or the right handset (R).

Finally, take hold of the selected handset to begin your session. Apply the ultrasound gel to the area of the face that you wish to work and move the handset over it as indicated in the “Application modes” section.

You will see the time countdown in steps of 1 minute

You can pause stop the session by pressing the button start (1), the unit will turn off. By pressing the start button (1) you will return directly to the previous session.

When the time counter reaches **00** the unit will stop and emit a beep to tell you that the selected session has finished and it will turn off.

Chapter 3

SonixPlus application modes

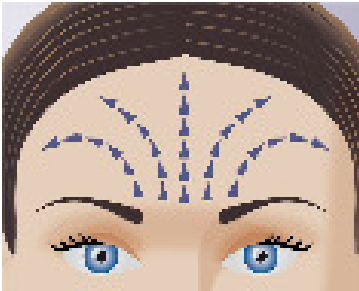
Before beginning a session, remember to remove all accessories such as necklaces, earrings, contact lenses, piercings, etc.

Always apply an abundant amount of gel to the area and begin to work it by slowly sliding over it without pressing, as shown in the diagrams.

If you need to purchase gel or any of our preparation creams you can find them in the shop where you purchased SonixPlus or at our website: www.tecnovita.eu


Areas of application

Forehead

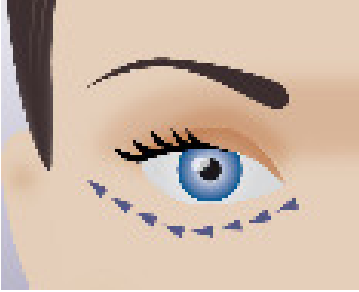


Apply gel over the area to be worked

Slide the handset slowly, without pressing, in an upward circular motion, covering the entire area of the forehead, as shown in the picture.

Max. Time	Energy	Type
3 min.	Medium-high (5 to 10)	continuous 


Eye contour



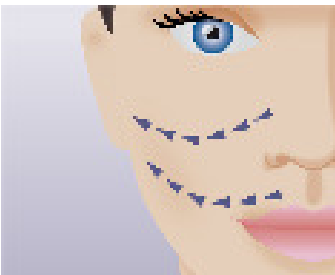
We recommend using the tapered handset for a more accurate application in the area around the eyes.

**** Remember DO NOT apply SonixPlus on the eyeball or upper eyelid.***

The massage movement should be applied from inside out away from the eye area as shown in the picture. It is important to massage in the correct direction as this will produce better results.

Max. Time	Energy	Type
3 min.	Low (1 to 4)	pulsed 


Cheeks and cheekbones



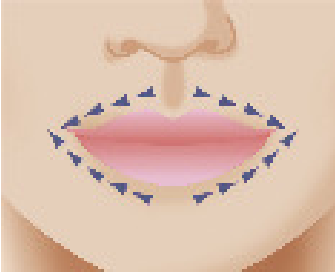
Apply gel over the area to be worked.

Slide the handset, using circular movements, from the start to the end of the cheekbones and cheeks covering the entire area.

**** Remember DO NOT apply SonixPlus on the ears.***


Max. Time	Energy	Type
3 min.	low-medium (1 to 7)	pulsed 

Lip contour

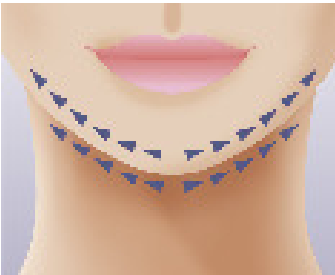


We recommend using the tapered handset for a more accurate application in the area around the lips.

Perform gentle movements from the centre outward around the whole lip area, as shown in the picture.

Max. Time	Energy	Type
3 min.	Low (1 to 4)	pulsed 


Chin and jowls



Apply gel over the area to be worked.

Slide the handset using an upward circular motion from the centre outward, covering the entire area. Follow these simple instructions to help you get the best results.

Remember DO NOT apply SonixPlus on the neck and throat.

Max. Time	Energy	Type
3 min.	low-medium (1 to 7)	pulsed 

Chapter 4

For correct, safe use of SonixPlus

For correct and safe use of SonixPlus, you should keep the following application times in mind:

• **Per work area:** By "work area" we mean each part of the face where SonixPlus can be applied. The various work areas are:

- *Forehead:* **max. 3 minutes**
- *Eye contour:* **max. 3 minutes**
- *Cheeks and cheekbones:* **max. 3 minutes**
- *Lip contour:* **max. 3 minutes**
- ⊖ *Chin and jowls:* **max. 3 minutes**

• **Per daily session: 15 minutes maximum.**

By session we mean the application of SonixPlus on different work areas in the same day.

• **Between sessions: 48 hours minimum.**

By "between sessions" we mean the rest time between each session.

E.g.: In one week, a session schedule would be: Monday, Wednesday, Friday and Sunday.

• **Every 24 sessions (approx. 1 and a half months of treatment): rest 1 and a half months.**

After this rest period you can repeat the treatment.

VERY IMPORTANT

***** Never exceed the application times (a total of 15 minutes per session in one day).** Exceeding recommended applications can cause fatigue and skin irritation. On sensitive or allergic skins applications should be of short duration and at low energy settings.

***** And, above all, respect the rest period of 48 hours between sessions.** This is the time that your skin needs to rest.

Chapter 5

Frequently asked questions about SonixPlus

What is SonixPlus?

SonixPlus is a hi-tech device designed to stimulate skin tissue and improve the elasticity of the skin.

The technology used employs the emission of high frequency ultrasonic waves which help to improve the cell membrane metabolism, contributing to better micro-circulation. This technology increases the oxygenation of skin cells providing a completely safe and painless way to combat both the sagging skin and also remove wrinkles, dark circles, bags under the eyes, etc..

What are the advantages over other methods?

3MHz ultrasonic waves are safe, painless and non-invasive and they also aid sonophoresis, allowing the nutrients in skin care creams to penetrate deeper.

Is it painful?

It is completely painless and safe.

Is it normal to hear a slight buzzing in your ears while using SonixPlus?

Yes, some users may detect a slight buzzing sound during its application.

Can it be used on all parts of the body?

The 3Mhz SonixPlus technology has been specifically designed for use on the face. **Under no circumstances must SonixPlus be applied to the throat, neck, eyeballs, ears and ear canals.**

Is SonixPlus effective on "Crow's feet"?

Yes, SonixPlus is effective on "crow's feet", aiding the regeneration and tighten of wrinkle-causing cells.

Can SonixPlus be used to remove wrinkles?

Yes, SonixPlus is an effective way to remove wrinkles.

After how many sessions will I begin to see results?

You should notice results after the first five sessions, however results may vary depending on the skin of each individual.

How long should I wait between sessions?

It is very important to respect the 48 hour break between sessions, as this is the time that your skin needs to rest.

Do wrinkles reappear after using SonixPlus?

Although SonixPlus ensures effective and long-lasting results, wrinkles are part of the natural ageing process. To reduce and delay the onset of wrinkles the SonixPlus maintenance sessions are recommended.

Are there any side effects?

If you are healthy, SonixPlus has no reported side effects, nevertheless in some people it may produce a reddening of the skin that can last for a few minutes.

What is ultrasound gel for? When is it used?

The ultrasound gel is essential, ALWAYS use it before beginning a session. This will ensure that the ultrasonic waves penetrate correctly and prevent damage to the unit.

Can I use SonixPlus without applying gel?

Never, because the gel acts as a conductor for the ultrasonic waves on your face. If you do not use gel then the SonixPlus application loses its effectiveness and the machine can be severely damaged.

Can I use any type of gel?

We recommend using only TECNOVITA by BH gel, as the use of any other type may damage the machine.

Is it necessary to drink water?

No, it is not strictly necessary but it is advisable to hydrate yourself. The recommended quantity is at least 2 litres during treatment, as this helps to hydrate the skin.

When is it inadvisable to use SonixPlus?

- if you suffer from hyperpigmentation, broken capillaries
- if you have sunburn
- if you suffer from severe skin problems
- active skin infections
- facial paralysis
- If you are pregnant or think you might be
- If you are breast feeding.
- undergoing fertility treatments.
- couperosis
- temporal arteritis
- malignant tumours
- diabetes
- kidney problems
- physical or mental deficiencies
- metal implants or prostheses in the area of application
- scarring in the area of application
- physical malformations.
- epilepsy
- long-term treatment with medications: anti-inflammatories, anticoagulants, antibiotics or antihistamines.
- treatment for psychological or psychiatric disorders

Can I use SonixPlus if I am pregnant?

NEVER use SonixPlus if you are pregnant or suspect that you might be.

Can I use SonixPlus during lactation?

Do not use it if breastfeeding.

Can I use SonixPlus on the breasts?

Never apply it to the breasts.

Can I use SonixPlus if I have skin conditions?

No, It should not be used if you have any serious skin condition. Consult your doctor.

Can I use SonixPlus if I have ear implants?

No, it should not be used if you have hearing implants fitted.

Can I use SonixPlus if I have implants in my mouth, gold teeth, metal implants or similar?

Do not use it if you have these types of implant, as it may cause discomfort or tenderness in the area of application.

Can I use SonixPlus when I am bathing or showering?

Under no circumstances should the handset or the machine come into contact with water due to the risk of electrocution.

How do I clean SonixPlus and the handsets?

Never immerse SonixPlus or the handsets in water. Use a cloth slightly dampened with water.

Chapter 6

Important safety instructions

This product is supplied with a mains cable that has an earth wire and a plug with an earth pin. In the event that the appliance malfunctions then the earth connection will redirect the electrical current away from the machine and reduce the risk of an electrical shock.

DANGER! If the equipment is not earthed correctly then there is a risk of electrical shock.

Do not modify the electric plug supplied with the unit. If it does not fit the wall socket then get an electrician to install an electrical socket that does. This product must be used on a 220-240 volt circuit. Follow these recommendations:

1. Never use accessories that are not recommended by the manufacturer.
2. Do not use the machine if the mains cable becomes damaged or worn.
3. Keep the mains cable away from hot surfaces.
4. Do not use the machine outdoors.

Protection

This model is equipped with an electronic circuit breaker to protect both the electronic and electrical circuits.

This safety device (fuse) will be automatically triggered if the unit is subjected to abnormal force or heat.

Should this occur unplug the cable from the mains supply and change the fuse.

Warranty

We suggest that you read through this document carefully in order to fully understand the cover that the manufacturer offers as well as your responsibilities as owner.

GUARANTEES

GENERAL INFORMATION

EXERCYCLE, S.L. would like to thank you for purchasing this product and the trust you have placed in us. Our products have been subjected to rigorous quality checks. Nevertheless, should you experience any problem with this appliance during the guarantee period then please read through these warranty conditions and then get in touch with your local authorised dealer.

This guarantee certificate has been drafted in accordance with that stated in Directive 1999/44/EC of the European Parliament and of the Council 25th May, 1999, regarding on certain aspects of the sale of consumer goods and associated guarantees, incorporated into Spanish Law by virtue of Law 23/2003, 10th July; Guarantees on the sale of consumer goods.

To this effect, EXERCYCLE, S.L. VAT nº B-01029032, with business address c/ Zurrupitieta 22, Vitoria, Spain, guarantees this product under the following terms and conditions:

1. GUARANTEE PERIOD

The product covered by this guarantee certificate is protected for a period of TWO (2) YEARS as from the date of receiving the product, which will be taken as the date that appears on the sales receipt for the product or on the corresponding delivery docket should this be later.

It is essential that this be presented in the event of possible repairs. The policy regarding the warranty period may vary between different countries.

The stated warranty period is only applicable to Europe.

2. RIGHTS UNDER THE GUARANTEE

- Repair or replacement of the product which, in such instance, will be carried out within a reasonable period and without significant inconvenience to the consumer, taking into account of the nature of the goods and the purpose for which the consumer required them.
- Those cases in which the repair or replacement represents a disproportionate cost for the seller in comparison with other forms of remedy will be exempt assuming these do not prejudice the consumer.
- Repairs will be free for the consumer with regard to labour, materials and carriage.
- In the event that the machine is repaired or replaced with a new one, the guarantee period will be suspended temporarily until the new appliance has been delivered and will carry at least six months of guarantee, however under no circumstances will a new 2 year period be initiated.

The buyer may, as is apparent, require (i) a reduction in price or proceed to a (ii) recession of the contract when the repair or replacement is not carried out within a reasonable time or with significant inconvenience to the buyer. The reduction in price (i) will be proportional to the difference between the value that the goods would have had if they had been delivered in accordance with the contract and the actual value that the goods were worth at the time of the said delivery. Recession of the contract (ii) will not proceed when the non-conformity is of minor importance.

3. THE GUARANTEE DOES NOT COVER

- Defects attributable to use other than that established in the User Manual.
- Professional use or commercial leasing or hiring of the product.
- Poor installation, poor assembly or breakage of components due to improper installation, (the User Manual gives detailed instructions on how to install and use the machine).
- Improper use of the product (use without applying gel, exceeding operating times, exposure to high moisture levels, etc.) or problems arising from lack of maintenance (accumulation of dirt on any part of the product or its accessories, etc.). (The User Manual provides advice on how to install and use the product).
- Repairs carried out by persons not authorised by EXERCYCLE, S.L. or appliances that have been opened or tampered with by persons not authorised by the manufacturer.
- Deviations from the standard product, such as light vibrations, noises or breakage of components that do not affect the performance of the machine and which cannot be attributed to manufacturing faults.
- Scratches, scrapes, abrasions, knocks, falls, etc. caused by carelessness.
- Defects on the appliance caused by damage during transit.

4. CLAIMING AGAINST THE GUARANTEE

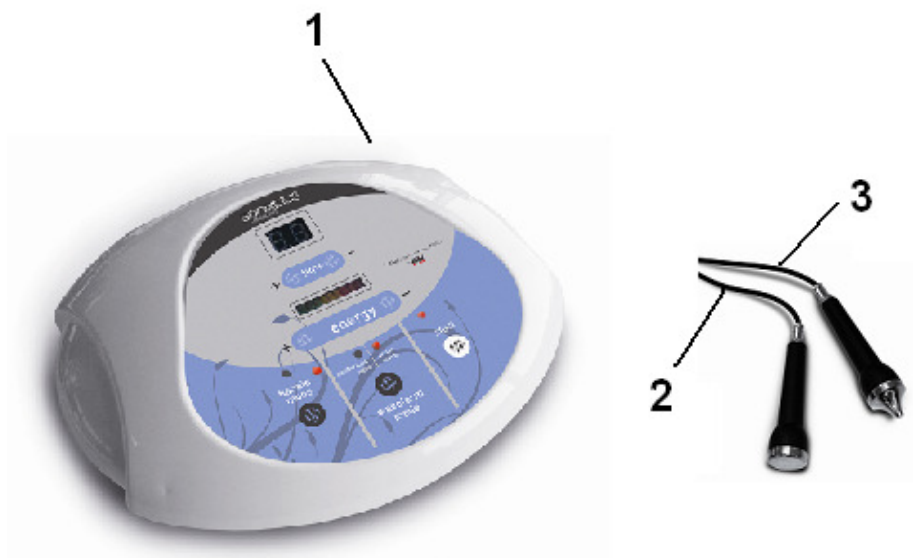
- Claims made for nonconformities will be limited to three years as from the date that the goods were delivered.

- The consumer must report the existence of the defect within a period of 2 months as from the date that the defect was discovered.
 - This guarantee does not affect the consumer's statutory rights under any applicable law, unless it is incompatible with the application of other actions derived from compensation sought for hidden faults in the contract of sale.
 - With regard to queries that may arise from the interpretation or application of this guarantee, these will be governed by the corresponding national law.
- Any discrepancy arising from the interpretation, validity or application of this contract will be subject to the courts and tribunals of Vitoria, Spain.

Certificates

By virtue of this document, Exercycle S.L. declares that this product meets the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2004/108/EC and 2006/95/EC

Parts list



- 1 - Main unit
- 2 - Flat handset
- 3 - Tapered handset

To order replacement parts, please indicate:

The machine model | Corresponding part N° | Quantity

Example:

YU180	2	1
-------	---	---

Technical specifications

Weight: 2.6 kg

Dimensions: L x W x H: 30 x 25 x 10 cm.

Ultrasound: 3 Mhz

Power supply: Voltage: AC 220V

BH FITNESS SPAIN

EXERCYCLE,S.L. (Manufacturer)
P.O.BOX 195
01080 VITORIA (SPAIN)
Tel.: +34 945 29 02 58
Fax: +34 945 29 00 49
e-mail: sac@bhfitness.es
www.bhfitness.com

POST-VENTA

Tel: +34 945 292 012 /
902 170 258
Fax: +34 945 56 05 27
e-mail: sat@bhfitness.es

BH FITNESS NORTH AMERICA

20155 Ellipse
Foothill Ranch
CA 92610
Tel: + 1 949 206 0330
Toll free: +1 866 325 2339
Fax: +1 949 206 0013
e-mail:
fitness@bhnorthamerica.com
www.bhnorthamerica.com

BH FITNESS ASIA

No.139, Jhongshan Rd.
Daya Township
Taichung 428, Taiwan. R.O.C.
Tel.: +886 4 25609200
Fax: +886 4 25609280
e-mail: info@bhasia.com.tw

BH FITNESS PORTUGAL

**MAQUINASPORT,
APARELHOS DE
DESPORTO, S.A.**
Rua do Metalúrgico 465
Zona Industrial Giesteira
3750-325 Águeda (PORTUGAL)
Tel.: +351 234 729 510
Fax: +351 234 729 519
e-mail: info@bhfitness.pt

BH SERVICE PORTUGAL

Tel.: +351 707 22 55 24
Fax: +351 234 729 519
e-mail: info@bhfitness.pt

BH FITNESS MEXICO

BH Exercycle de México S.A. de
CV
Eje 132 / 136
Zona Industrial, 2A Secc.
78395 San Luis Potosí
S:L:P: MÉXICO
Tel.: +52 (444) 824 00 29
Fax: +52 (444) 824 00 31
www.bhlatam.com.mx

BH FITNESS CHINA

BH China Co., Ltd.
Block A, NO.68, Branch Lane 455,
Lane 822,
Zhen Nan RD., Li Zi Yuan, Putuo,
Shanghai 200331, P.R.C.
Tel: +86-021-5284 6694
Fax: +86-021-5284 6814
e-mail: info@i-bh.cn

BH FITNESS UK

Unit 12 Arlington Court
Newcastle Staffs
ST5 6SS
UK 0844 3353988
International
00441782634703

AFTER SALES - UK

e-mail: service@bh-uk.co.uk

BH Germany GmbH

Altendorfer Str. 526
45355 Essen
Tel: +49 201 450910-0
e-mail:
germany@bhfitness.com
Kostenfreie Telefonnummer:
0800 0996655
Ersatzteile:
www.homeactive.de

BH FITNESS FRANCE**SAV FRANCE**

Tel : +33 0810 000 301
Fax : +33 0810 000 290
savfrance@bhfitness.com

BH SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS ESPECIFICACIONES DE SUS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO. SPECIFICATIONS MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO OUR PROGRAMME OF CONTINUOUS PRODUCT DEVELOPMENT.

BH SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES SPECIFICATIONS DE SES PRODUITS SANS PRÉAVIS.

BH BEHALT SICH DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN DER MODELL-ANGABEN OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG VORZUNEHMEN.

DATI TECNICI E COMMERCIALI RELATIVI AGLI ARTICOLI DEL PRESENTE CATALOGO POSSONO ESSERE SOGGETTI A VARIAZIONI SENZA ALCUN PREAVVISO.

BH SE RESERVA O DIREITO A MODIFICAÇÃO ESPECIFICAÇÕES DOS SEUS PRODUCTOS SEM PRÉVIO AVISO.

DOOR KONSTANTE PRODUKTVERNIEUWING EN VERBETERING HOUDEN WIJ ONS HET RECHT VAN WIJZIGING VOOR ZONDER VOORAFGAAND BERICHT.

BH SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS ESPECIFICACIONES DE SUS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.

Para cualquier consulta, no dude en ponerse en contacto con el (S.A.T).Servicio de Asistencia Técnica, llamando al teléfono de atención al cliente (ver página final del presente manual).

BH RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THE SPECIFICATIONS OF ITS PRODUCTS WITHOUT PRIOR NOTICE.

Do not hesitate to get touch with the Technical Assistance Service if you have any queries by phoning customer services (see last page in manual)

BH SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES CARACTÉRISTIQUES DE SES PRODUITS SANS PRÉAVIS.

Pour toute information complémentaire et en cas de doute sur le bon état de l'une quelconque partie de la machine, l'hésitez pas à appeler le Service d'Assistance Technique (SAT) au numéro de téléphone d'Assistance Clientèle qui figure à la dernière page de cette notice.

BH BEWAHRT SICH DAS RECHT ZU ÄNDERUNGEN SEINER PRODUKTSPEZIFIZIERUNGEN OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG VOR

Sollten über den Zustand einer Komponente Zweifel bestehen, setzen Sie sich bitte mit dem (TKD) Technischen Kundendienst in Verbindung, indem Sie das Servicetelefon anrufen (siehe letzte Seite des Handbuchs).

BH RESERVA O DIREITO DE PODER MODIFICAR AS ESPECIFICAÇÕES DOS SEUS PRODUTOS SEM PRÉVIO AVISO.

Para qualquer consulta, não hesite em contactar com o S.A.T - Serviço de Assistência Técnica - , telefonando para o serviço de apoio ao cliente (ver página final do presente manual).

BH SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARE LE SPECIFICHE TECNICHE DEI SUOI PRODOTTI SENZA AVVERTIMENTO PREVIO.

Per qualsiasi domanda, non esitate a mettervi in contatto con il Servizio di Assistenza Tecnica, chiamando al telefono di attenzione al cliente (consultare l'ultima pagina del presente manuale).

BH HOUDT ZICH HET RECHT TOE DE PRODUCTSPECIFICATIE ZONDER VOORAFGAAND BERICHT TE VERANDEREN.

Als u twijfels hebt over enig onderdeel van dit toestel, aarzel dan niet contact op te nemen met de technische bijstandsdienst door dienstverlening te bellen (zie laatste pagina van de handleiding).